



# Rothenthurmer Info



Mitteilungsblatt für die Gemeinde Rothenthurm – Herausgeber Rothenthurm Tourismus

**Nr. 10/20**

**Oktober 2020**

## AGENDA

### Oktober 2020

- Babysittervermittlung: R. Schmidig, rebeccast80@yahoo.com, 078 905 16 07
- Donnerstag, 1. Kartonsammlung  
1. Altölsammlung (13.00-14.00, Wertstoffsammelstelle Bahnhofstrasse 7)  
1. Samariterverein: Übergabe an Rettungsdienst (20.00, Vereinsraum)
- Samstag, 1. # Tony Sport: Saisonbeginn  
3. # Beaver Creek: Oktoberfest mit DJ Stiller Fuchs
- Montag, 5. Seniorenjass (13.30, Café Turm)
- Mittwoch, 7. # Grünabfuhr
- Samstag, 10. # Gift-Sammelaktion (9.00-11.30, Wertsammelstelle Bahnhofstrasse 7)  
10. # Beaver Creek: Little Beaver Creek City mit "The Rubbernecks" (ab 20.30)
- Montag, 12. Feuerwehr: Kadersitzung (20.00)
- Dienstag, 13. Pro Senectute: Mittagstreff (11.30, Restaurant Schäfli)
- Donnerstag, 15. EIKi-Treff (Info bei C.Rosset 079 720 18 14/ K. Manella 078 906 98 57)
- Freitag, 16. Spitex: Mütter/Väterberatung (9.00-11.00/13.30-15.00. Anmeld: 077 446 56 99)  
16. SVKT: Start EIKi-Turnen (13.30-14.30, Turnhalle Primarschule)  
16. Feuerwehr: Übung Atemschutz (19.30)
- Samstag, 17. SVKT: Start VaKi-Turnen (8.45-9.45, Turnhalle Primarschule)  
17. # Pfadi: Schnuppertag (Treff● 13.30, Primarschulhaus)
- Dienstag, 20. # Sattler Märcht
- Mittwoch, 21. # Grünabfuhr
- Donnerstag, 22. # Altpapiersammlung  
22. # Gemeinde: Informationsveranstaltung zum Rittlisgatter (20.00, MZG)
- Freitag, 23. Spielgruppe Rägebogä: Chinderhüäti (8.30-11.00, Primarschulhaus)  
23. Witwentreff (11.30, Restaurant Adler)  
23. Feuerwehr: Allgemeine Übung (20.00)  
23. Samariterverein (SEE): Einsatzübung mit Feuerwehr
- Sonntag, 25. Ende Sommerzeit (3.00 ⇌ 2.00)  
25. ° Pfarrei: Erstkommunion (Weisser Sonntag)
- Montag, 26. Seniorentanz (14.00-17.00, Restaurant Biberegg)
- Freitag, 30. Spitex: Mütter/Väterberatung (9.00-11.00/13.30-15.00. Anmeld: 077 446 56 99)
- Samstag, 31. # Bestellschluss für Birnel-Aktion (Sonnenladen / 078 755 26 53)  
31. Feuerwehr: Übung TLF (8.00)  
31. # Sattel: Comedy Abend (20.00, Mehrzweckhalle Eggeli)

Weitere Informationen siehe: # Inserat      \* Anzeigen      ° Pfarrblatt

## Termine, die man sich merken muss!

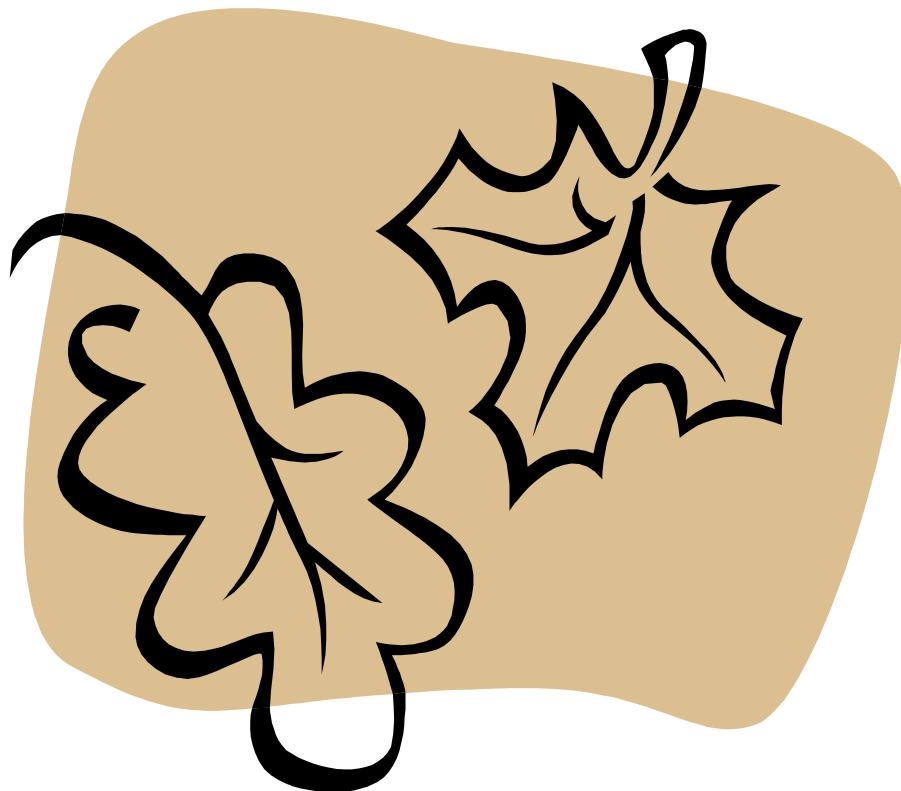
Mo,	2.	November	# Frauenverein: Nachtessen (19.00, Restaurant Biberegg)
So,	15.	November	Feldmusik: Jubilarenkonzert (10.30, Letzissal)
ab Di,	24.	November	# Abholung der bestellten Birnelprodukte (Sonnenladen)
So,	6.	Dezember	Pfarrei: Kirchgemeindeversammlung
So,	6.	Dezember	Feldmusik: Kirchenkonzert (16.30)
Di,	8.	Dezember	Genossame: Nutzensauszahlung
Mi,	9.	Dezember	Spitex: Spitexkaffee (17.00-18.00, Dorfstrasse 7, Sattel)
Fr,	11.	Dezember	Gemeindeversammlung
Sa,	30.	Januar 2021	100 Jahre Frauenverein: Jubiläums GV

## Betriebsferien

**Arztpraxis MedicoPlus** 5. bis 9. Oktober (Vertretung siehe Inserat)

Redaktionsadresse:	F. Lengacher, Bahnhofstr. 8 6418 Rothenthurm	Tel. 041 838 15 71
	E-Mail: rothenthurmer.info@gmx.ch	Fax 041 838 15 72
Stellvertretung:	Nik Schuler, Wyerweg 5, 6418 Rothenthurm	Tel. 041 838 14 65

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: **22. Oktober 2020**





# GEMEINDE ROTHENTHURM

## Gemeinderatsverhandlungen

September 2020

### **Volksschule: Schülerpauschale 2021**

Mit RRB-Nr. 508/2020 vom 30. Juni 2020 wird festgelegt, welchen Pauschalbetrag die Bezirke und Gemeinden im bevorstehenden Rechnungsjahr 2021 erhalten werden. Der Pauschalbetrag pro Schulkind beträgt 20% des ermittelten gewichteten Durchschnittswertes aller Gemeinden.

Der ermittelte gewichtete Durchschnittswert aller Gemeinden beträgt aufgrund der abgeschlossenen Rechnungen 2019 CHF 9'082.45 (Vorjahr: CHF 9'036.75); bei den Bezirken CHF 13'915.20 (Vorjahr: CHF 13'836.90). Der Pauschalbeitrag pro Schulkind beträgt bei den Gemeinden CHF 1'816.50 (Vorjahr: CHF 1'807.35); bei den Bezirken CHF 2'783.05 (Vorjahr: CHF 2'767.40).

### **Innerkantonaler Finanzausgleich 2021**

Mit RRB Nr. 519/2020 vom 30. Juni 2020 überreicht der Regierungsrat den Beschluss über den Innerkantonalen Finanzausgleich im Rechnungsjahr 2021. Für die Gemeinde Rothenthurm beträgt der Steuerkraftausgleich gemäss Tabelle 1 CHF 2'116'500.00 und der Normaufwandausgleich aus Tabelle 2 CHF 2'183'500.00. Dies ergibt aus beiden Tabellen ein Total von CHF 4'300'000.00. Im Vergleich zum Vorjahr resultiert hier ein Plus von CHF 54'078.00.

### **Kantonsbeitrag Ausgleich STAF**

Die Ausgleichsbeiträge (Kantonsbeiträge) für das Jahr 2021 für die einzelnen Bezirke, Gemeinden und Kirchgemeinden sind aufgrund des Steuersubstrates 2017 und der Steuerfüsse 2019 zu ermitteln. Im Mai 2020 wurden das massgebende Steuersubstrat aus dem Veranlagungssystem der Steuerverwaltung ermittelt und die Ausgleichsbeiträge – aufgerundet auf die nächsten Hundert Franken – berechnet. Das Amt für Finanzen hat die Ausgleichsbeiträge den berechtigten Gemeinwesen am 31. März und 30. September 2021 auszuzahlen. Ausgleichsbeiträge gelten als Kantonsbeiträge und sind von den Bezirken und Gemeinden in der Kontogruppe 9100.4631.00 mit der Bezeichnung „Beiträge von Kantonen und Konkordaten“ zu verbuchen. Die Ausgleichsbeiträge 2021 belaufen sich insgesamt auf CHF 10'327'900.00

Gemäss RRB Nr. 514/2020 vom 7. Juli 2020 erhält die Gemeinde Rothenthurm folgende Ausgleichsfinanzierung:

<i>Gemeinde Rothenthurm:</i>	<i>CHF 31'000.00</i>
<i>Kirchverwaltung Rothenthurm:</i>	<i>CHF 4'600.00</i>

### **Arbeitsvergaben**

Der Gemeinderat hat folgende Arbeiten/Aufträge vergeben:

- Sanierung Müllernstrasse
  - Schelbert AG, Muotathal, im Betrag von CHF 71'524.50 inkl. MWST
- Neubau Wasserleitung zwischen Pfadihaus bis zum Schützenhaus
  - Gisler Seppel GmbH, Rothenthurm, im Betrag von CHF 15'181.40 inkl. MWST
- Arbeiten im Bereich Schmutz- und Abwasser bei der Rössliweid in Rothenthurm
  - Franz Suter GmbH, Sins, im Betrag von CHF 26'203.40 inkl. MWST



# GEMEINDE ROTHENTHURM

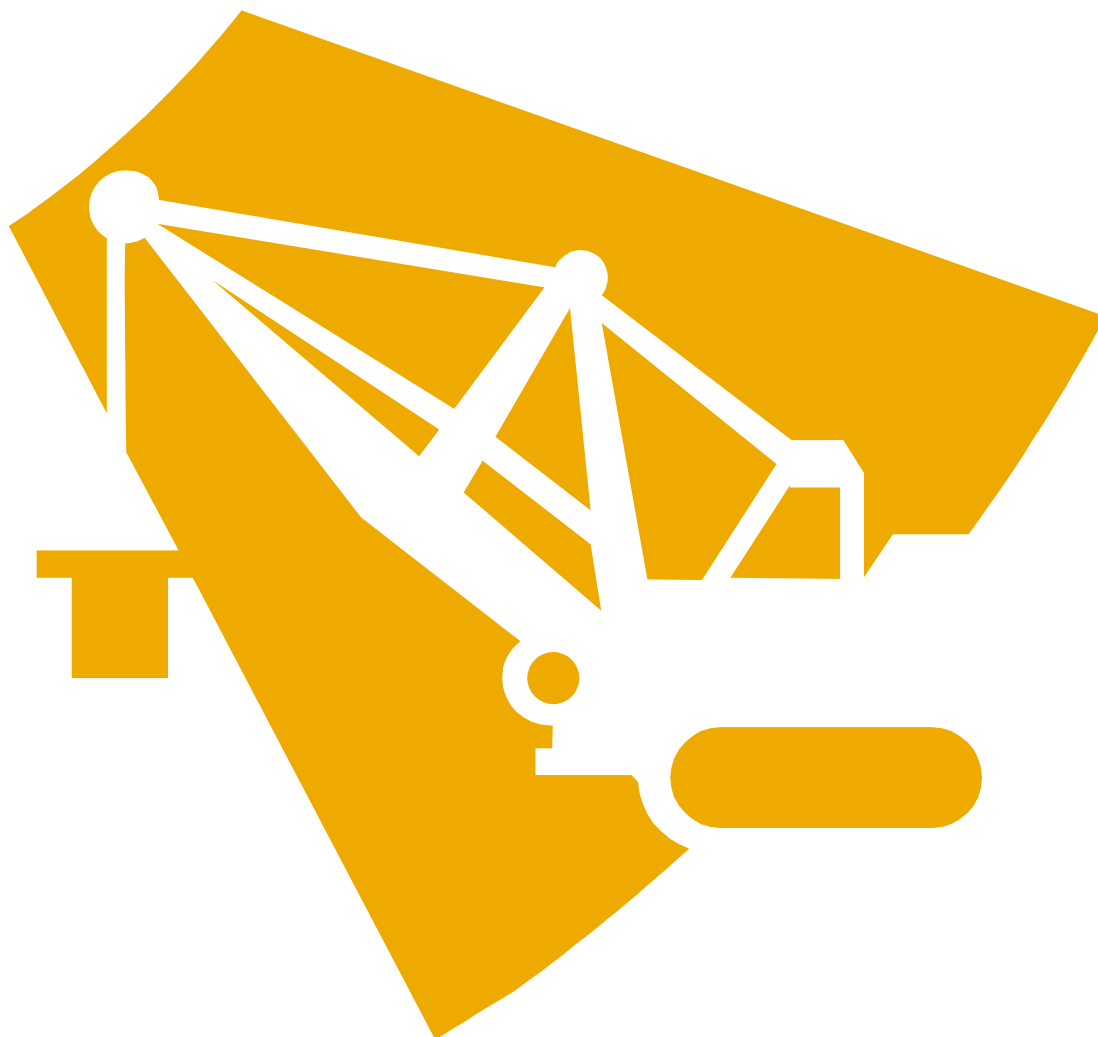
Gemeinderatsverhandlungen  
September 2020

## Baubehörde Rothenthurm – Erteilte Baubewilligungen

Es konnten folgende Baubewilligungen erteilt werden:

Bauherrschaft: **OAK Energie AG, Brüöl 2, 6431 Schwyz**  
KTN 173: **Neubau Fernwärmeleitung Riedweg, Müllernstrasse, Rothenthurm**

Die Gemeindeschreiberin





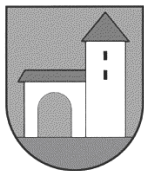
**Landparzelle Rittlisgatter an der Landstrasse  
Grundstück-Nr. 996**



Einladung zur **öffentlichen Informationsveranstaltung** zum Thema:

Veräußerung der Landparzelle Rittlisgatter im Baurecht  
Vorstellung der Landinteressenten

**Donnerstag, 22. Oktober 2020 um 20.00 Uhr, im MZG Rothenthurm**



# GEMEINDE ROTHENTHURM

## UMWELTSCHUTZKOMMISSION

### Gift-Sammelaktion

**Samstag, 10. Oktober 2020**  
beim Werkhof an der Bahnhofstrasse 7  
von 09.00 Uhr bis 11.30 Uhr

Kostenlose Abgabe von Haushaltchemikalien, d.h. Farben und Lacke, Lösungs- und Verdünnungsmittel, Pinselreiniger, Pflanzen- und Holzschutzmittel, Säuren und Laugen, Reinigungsmittel, Medikamente, alte Thermometer mit Quecksilber usw.



WICHTIG – Bitte unbedingt beachten:

**Alte Munition und Sprengstoffe** sowie **Sonderabfälle aus Industrie und Gewerbe** werden nicht entgegengenommen.

Diese Abfälle müssen nach den Bestimmungen der Verordnung über den Verkehr mit Abfällen (VeVA) einem bewilligten Entsorgungsbetrieb abgegeben werden.

Eine Aktion der Umweltschutzkommission Rothenthurm





# Grünabfuhr 2020

**Mittwoch, 7. Oktober 2020**

**Mittwoch, 21. Oktober 2020**

Folgende kompostierbaren Abfälle können Sie unter den genannten Bedingungen an den für Kehricht üblichen Plätzen (Kehrichtsammelroute) **bis 07.00 Uhr** bereitstellen (bitte erst am Sammeltag und nicht bereits am Vorabend):

➤ **Baum- und Strauchschnitt**

Länge max. 1.6 m, mit einer **Schnur gebündelt** zu max. 18 kg,  
Holzdurchmesser nicht grösser als 10 cm

➤ **Küchen- und Gartenabfälle**

Rüstabfälle, Tee- und Kaffeesatz inkl. Filterpapier, Balkon- und Topfpflanzen mit Erdballen, Schnittblumen, Laub, Rasenschnitt usw. nicht nass und in gut **fassbaren Behältern/Grüngutcontainern (keine Plastiksäcke!)**

▶ **Falsch bereit gestellte Abfälle werden nicht mitgenommen** ◀

## Wichtig

Das Grüngut darf keine anderen Abfälle enthalten. Alle nicht kompostierbaren Teile wie Blumendraht, Kunststoff- und Metallteile, Blumentöpfe usw. müssen unbedingt entfernt werden. Sie verunmöglichen eine Wiederverwertung!

Das Verbrennen von natürlichen, unbehandelten Wald-, Feld- und Gartenabfällen im Freien ist nur ausserhalb der Wohngebiete und nur sofern wenig Rauch entsteht gestattet. Die sinnvollste Verwertung dieser Abfälle ist aber nach wie vor die Kompostierung!

**Umweltschutzkommission Rothenthurm**



# Termin der Altpapiersammlung

**Donnerstag,  
22.10.2020**



Bitte beachten Sie die folgenden Punkte:

- **Kleine, gut geschnürte Bündel** (max. 5 Kg), erleichtern den Kindern die Arbeit! (Bündel bitte nicht höher als 30 cm).
- Das Altpapier muss **mit Schnur fixiert** sein, Papier in offenen Säcken wird nicht abgeholt! Zum Altpapier zählen: Zeitungen, Zeitschriften, Taschenbücher, Bücherseiten ohne Einband, Telefonbücher, Prospekte ohne Beschichtung, Fotokopien, Couverts.
- Bündel, die **Karton oder Plastik** enthalten werden nicht abgeholt! (Bücherdeckel, Packfolien, Futtersäcke, beschichtetes Papier, Hygienepapier, Papierservietten, Haushaltspapier und Windeln etc.)
- Stellen Sie die Papierbündel bis **um 8.00 Uhr**, am jeweiligen Sammeltag, gut sichtbar bereit.

Das Papier wird von den Kindern abgeholt und danach mit Lastwagen abtransportiert.

Falls Sie Ihr **Papier selber abliefern** möchten, können Sie dies am Sammeltag bis 15.05 Uhr an zwei Sammelstellen tun:

- Container 1:       Parkplatz MZG an der Müllernstrasse
- Container 2:       Parkplatz Gemeindeverwaltung

An den Sammelstellen kann auch loses Papier abgegeben werden.

In dringenden Fällen und falls Ihr Papier bis 14.00 Uhr nicht abgeholt wurde, erreichen Sie uns am Sammeltag bis 15.05 Uhr unter der Telefonnummer 079 / 513 23 43.

**Für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe danken wir Ihnen recht herzlich!**  
**Primarschule Rothenthurm**



## Der Schulsporttag 2020 an der MPS Rothenthurm

*Bei wunderbaren Bedingungen wurde am 10. September der Rothenthurmer Sporttag durchgeführt. Neben dem tollen Wetter stachen einige Schüler mit Topleistungen aus der Masse der Teilnehmer heraus.*

Letztes Jahr musste aufgrund des schlechten Wetters der Sporttag gestrichen werden. Eine Seltenheit an der MPS, denn in der Vergangenheit kam bei schlechter Witterung fast immer das Verschiebedatum zum Zuge. Auch dieses Jahr sah es in der ersten Septemberwoche nicht gut aus. Der Anlass musste verschoben werden. Doch beim zweiten Anlauf klappte es. Die Sportler fanden idealste Wetterbedingungen vor.



Wie weit geht dieser Sprung wohl?

Nach einer kurzen Begrüssung durch den Schulleiter Rainer Nock fiel um 7.45 Uhr der Startschuss für die sportlichen Aktivitäten. Neun verschiedene Disziplinen, welche auf mehrere Standorte verteilt wurden und deren fünf auch als Einzelwertung zählten, galt es zu absolvieren. Mit grossem Engagement gingen die Schüler ans Werk, um ein möglichst ansprechendes Resultat zu erzielen. Gute, ja sogar sehr gute Leistungen blieben auch dieses

Jahr nicht aus. Es fiel beispielsweise ein Allzeitrekord. Augusto Restivo katapultierte sich im wahrsten Sinne des Wortes die Bike Bergstrecke hinauf, so dass die neue Bestmarke bei einer tiefen siebenminütigen Zeit liegt und wohl noch etliche Jahre bestehen wird. Auch herauszuheben sind die vier Disziplinsiege von Justin Huwiler und die eindruckliche Leistung im Schwimmbcken von Fabian Moser.

Bei der mit grosser Spannung erwarteten Klassenwertung gab es ein Novum. Zum ersten Mal in der Geschichte der MPS Rothenthurm erreichten zwei Klassen genau die gleiche Punktzahl. Die A 1.2 von Herrn Crottogini und die A 3.1 von Herrn Rytz liessen sich verdientermassen als Sieger feiern.



Ein Novum: Zum ersten Mal gewinnen zwei Klassen.

## MPS ROTHENTHURM SCHULLEITUNG

Mülernstrasse 12 | 6418 Rothenthurm | Tel 041 888 77 00 | schulleitung@rothenthurm.mps-sz.ch

Nicht nur das Wetter und die sportlichen Leistungen sondern auch das vorbildliche Auftreten der Jugendlichen machten diesen Tag zu einem tollen Gemeinschaftserlebnis und weckt bereits Vorfreude für den nächsten sportlichen Event.

Hier noch weitere Eindrücke des Sporttages:



Beim Basketball ging es nicht nur um Präzision sondern auch um Geschwindigkeit.



Die Kletterwand wurde von vielen Schülern bezwungen.



Technisches Geschick verlangte der Fussballparcours.



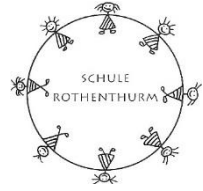
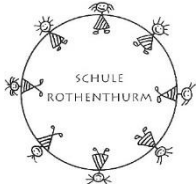
Beim Endspurt des Distanzlaufes wurden die letzten Reserven angezapft.



Wunderbare Duelle lieferte der 80m Sprint.



Die Rangverkündigung wurde mit grosser Spannung erwartet.



## „FÜR ÄS SUUBERS ROTHÄTHURM“ CLEAN - UP - DAY 2020

Am 11. & 12. September 2020 fand in der ganzen Schweiz der „Clean - Up - Day“ statt. An diesen Tagen sammelten Gemeinden, Schulklassen, Vereine und Unternehmen den herumliegenden Abfall ein und leisteten damit einen aktiven Beitrag für die Lebensqualität in ihrer Gemeinde und eine saubere Umwelt. Dabei machte auch die Primarschule Rothenthurm mit und organisierte eine Aufräumaktion für mehr Sauberkeit im Dorf. Beim gemeinsamen Start in der Turnhalle wurden die Kinder über den Sinn und Zweck der Aktion informiert. Im Anschluss wurden die knapp 250 Kindergarten- und Primarschulkinder mit Handschuhen und Abfallsäcken ausgerüstet und sie machten sich ans «Güslä». Klassenweise durchkämmten sie ihr zugeteiltes Gebiet und sammelten sämtlichen Abfall ein. Die gefüllten Abfallsäcke brachten sie zum Ausgangspunkt zurück. Am Mittag konnten die Kinder stolz auf ihre Leistung sein, das Dorf und die Umgebung vom Abfall befreit zu haben. Insgesamt kamen 57 kg Abfall zusammen, darunter ein Raddeckel, ein Abwasser-rohr, Styropor und ein Leitpfosten. Grossmehrheitlich sammelten die Kinder jedoch Getränkedosen, Papier, Pet-Flaschen und etliche Zigarettenstummel ein. Dennoch konnte festgestellt werden, dass Rothenthurm ein sehr sauberes Dorf ist und nur wenig Abfall herumliegt. Nach dem erfolgreichen Clean - Up - Day bleibt zu hoffen, dass diese Sauberkeit im Dorf nachhaltig bleibt und die Kinder sensibilisiert wurden, eigene Abfälle nicht liegen zu lassen, sondern sie fachgerecht zu entsorgen. Für die Primarschule war die Aktion ein Erfolg und die Kinder halfen sehr gerne und engagiert mit.

**Unser ökologischer Fussabdruck als Schule ist uns wichtig. Das möchten wir auch unseren Schülerinnen und Schülern weitergeben. Daher setzen wir uns für ein sauberes Rothenthurm ein.**





## SVKT Frauensportverein Rothenthurm

---

### Fit&Fun / Netzball / Montagsturnerinnen / 50+

Der Frauensportverein Rothenthurm bietet  
ein sportliches Programm mit viel Abwechslung an.  
Wir freuen uns auf Dich! ☺

#### **Fit&Fun**

**Mittwochabend**

**20.00 – 21.30 Uhr**

Halle Primarschule

*Ansprechperson: Melanie Grab (076 304 01 08)*

#### **Netzball**

**Dienstagabend**

**20.15 – 21.45 Uhr**

Halle MZG

*Ansprechperson: Nadine Szalai (079 425 82 21)*

#### **Montagsturnerinnen**

**Montagabend**

**20.00 – 21.30 Uhr**

Halle Primarschule

*Ansprechperson: Lucia Schuler (041 838 10 31)*

#### **50+**

**Dienstagabend**

**18.30 – 20.00 Uhr**

Halle Primarschule

*Ansprechperson: Maria Hutab (041 838 13 13)*



**Hast du Interesse an einer Schnupperstunde?**

Dann schau doch vorbei!

**Neumitglieder heissen wir jederzeit gerne  
in der Turnhalle willkommen.**

Weitere Infos oder Anmeldungen  
bei unserer Präsidentin Monika Styger (076 413 39 98)



## Rothenthurm Tourismus

## In eigener Sache

Lange haben wir gehofft, dass wir die diesjährige GV doch noch wie gewohnt durchführen können. Die Gesundheit unserer Mitglieder liegt uns jedoch am Herzen und so können wir die Generalversammlung, so wie sich die Fallzahlen gerade entwickeln, nicht mit gutem Gewissen durchführen. Darum werden wir die GV 2020 nur schriftlich durchführen. Unsere Mitglieder erhalten in den nächsten Tagen die Unterlagen per Post.

Besten Dank für das Verständnis. Wir hoffen, dass im nächsten Jahr wieder Normalität einkehrt.

Bald erscheint unsere Homepage in neuem Design. Mehr dazu im nächsten Rothenthurmer Info.

Da unsere Arbeit trotzdem weitergeht und wir bestrebt sind, allen ein gutes Umfeld zu bieten haben sie in der letzten Woche von uns einen Brief mit Einzahlungsschein erhalten.

**Wir danken für Ihre Unterstützung!**

**ChinaSana TCM**  
Chinesische alternative Heilmethoden  
Anerkannte Therapeutin Frau Liebich

Probe-Behandlung  
CHF 49.00

針灸

**GE**  
**GEN**

- Akupunktur
- Moxa-Therapie
- Schröpfen
- Tuina Massage
- Wärmetherapie
- Ohrakupunktur

- Kopfschmerzen
- Stress
- Müdigkeit
- Heuschnupfen
- Verschiedenen Schmerzen
- Frauenbeschwerden
- Verspannungen

[www.chinasana.ch](http://www.chinasana.ch) ☎ 078 697 34 71 Hauptstrasse 13, 6418 Rothenthurm +

Du bist zwischen 6 - 16 Jahre alt  
und auf der Suche nach neuen  
Abenteuer und jede Menge Spass?  
Dann ist unser Schnupperanlass  
genau das richtige für dich.

Komm vorbei und überzeuge dich  
selbst!

**Wann und wo:**

Start: 13:30 Uhr  
Primarschulhaus Rothenthurm

Ende: 16:30 Uhr  
Primarschulhaus Rothenthurm

**Mitnehmen:**

- Wetterangepasste Kleidung
- Gute Schuhe

**Kontakt:**

Silvan Philipp v/o Gate  
076 489 12 47  
gate@pfadirothenthurm.ch



**PFADI**  
**SCHNUPPERTAG**  
**17. OKTOBER 2020**



SA 03.10.20 - Fassanstich 18:30

# OKTOBERFEST

Eventzelt Beaver Creek Ranch Rothenthurm

Weisswurst, Brezen & Bier

Dresscode: Dirndl & Lederhosen

DJ Stiller Fuchs

Anmeldung und Reservierung: 041 838 04 04

(Platzzahl begrenzt, Selbstbedienung)



Eintritt: 10,-

Eintritt inkl. 1 Mass & Weisswurst: 29,-

die Regeln vom BAG werden eingehalten, ab 18 Jahren



„Little Beaver Creek City“

Samstag, 10. Oktober

ab 20.30 Uhr

## The Rubbernecks

- Eventzelt ( geheizt ) / .. Westernkulisse
- Saloon-Bar / Food und Drinks
- Chuckwagon mit Westerncoffee
- Gratis Parkplätze / Camper welcome

Info/Vorverkauf : [www.beavercreek.ch](http://www.beavercreek.ch)

041 838 04 04

Nach BAG Regeln

## Improtagonisten Avantt (damit die schönen Seiten nicht vergessen gehen)

Das 8-Köpfige Ensemble beginnt ihr Spontantheater in einer noch nicht bestimmten Situation und Szenerie, die plötzlich, bestimmt durchs Publikum, in eine andere Zeit und Lebenslage wechselt...

Geniessen Sie den Humor in einer neuen Dimension.

Vorverkauf 22.- / Abendkasse 25.-

Tickets ab 9. Oktober unter 041 835 12 01 oder [gemeinde@sattel.ch](mailto:gemeinde@sattel.ch)

31. Oktober 2020  
Tür ab 19 Uhr, Beginn 20 Uhr

# COMEDY ABEND mit den Improtagonisten

Mehrzweckhalle Eggeli,  
6430 Sattel

AVANTT

An der Veranstaltung gelten die Regeln des BAG bezüglich Covid-19





**RAIFFEISEN**  
 Grad da wo Sie sind.  
 Raiffeisenbank Region Ägerital-Sattel  
 Dorfstrasse 18  
 6417 Sattel  
 Telefon 041 754 45 00  
 www.raiffeisen.ch/aegeri

**WIGET**  
 LANDTECHNIK  
 www.wigetlandtechnik.ch

**BT** Bühler Treuhand  
 Teufli 3 · CH-8315 Morgarten/ZG  
 Thomas Bühler  
 Telefon 041 750 25 88  
 Natel 079 416 82 68  
 E-Mail info@bttr.eu.ch  
 Internet www.bttr.eu.ch  
 Buchhaltungen  
 Steuerberatungen  
 Gründungen  
 Unternehmensberatungen  
 Wändlungen  
 Revisionen

**linus betschart**  
 büro für architektur  
 baubiologie + bauböologie  
 BÜRO: ECCE-HOMO, 6417 SATTEL, TEL. 041 835 12 43, NATEL 079 333 49 79  
 MWST. NR. 340 442, PRIVAT: LAUGASSE 6, 6422 STEINEN, TEL. 041 832 10 38

**SCHNÜRIGER**  
 www.schnueriger.ch  
 ...Wir  
 Planen & Bauen  
 für Sie!  
 Schnüriger Bau GmbH  
 Aegeristrasse 29, CH-6417 Sattel SZ  
 Telefon 041 835 11 45  
 E-mail: bau@schnueriger.ch  
 Stefan Schnüriger  
 Elektroanlagen GmbH  
 CH-6417 Sattel SZ  
 Telefon 041 836 06 60  
 E-mail: elektro@schnueriger.ch

**GREENRobotics.**  
 Green Robotics GmbH  
 Gewerbestrasse 6  
 CH-6417 Sattel  
 Tel: +41 41 833 00 33  
 Fax: +41 41 833 00 30  
 www.greenrobotics.ch  
 info@greenrobotics.ch  
 RoboFlail Vario  
 Der ferngesteuerte Geräteträger für  
 unwegsames Gelände mit Zapfwellen-  
 antrieb und Kat.1 Geräteaufnahme

**Cornel Besmer**  
 Landmaschinen  
 Garagentore und Antriebe  
 Reparaturen und Service  
 6417 Sattel 041 835 10 42

**Martin Ulrich**  
 Schlosserei und Metallbau  
 Aegeristrasse 27  
 6417 Sattel  
 Telefon/Fax 041 835 12 93

**Sattler Märcht**  
 GemeindeSattel

**Dienstag, 20. Oktober 2020**  
**Vieh- und Warenmarkt in Sattel SZ**  
 Auffuhr von rund 50 Stück Grossvieh mit Landmaschinenmarkt

**sowie Jungtiersshow und Handel  
 mit schottischen Hochlandrindern**



**Gasthaus zur Post**

- > geöffnet
- von 10.00 – 20.00 Uhr:
- > Schweinsbraten an Zwiebelsauce mit Pommes Frites und Gemüse
- > Forellen-Knusperli mit Tartarsauce, Salzkartoffeln und Gemüse
- > Panierte Schweinsschnitzel mit Pommes Frites und Gemüse

**Bäckerei Café Kreuzmühle**

- > geöffnet von 06.30-19.00 Uhr
- von 11.00 – 17.00 Uhr:
- > Diverse Menüs

**Restaurant Hirschen**

- > geöffnet

**Restaurant Schornen**

- > geöffnet

**Bitte beachten Sie weiterhin die  
 Verhaltens- und Hygieneregeln des BAG!**

Auf ihren Besuch freuen sich die Wirtfamilien und die Gewerbetreibenden der Gemeinde Sattel.

**Hubert Schnüriger**  
 Malergeschäft  
 Feldmoosstrasse 4 | 6417 Sattel  
 Telefon 041 835 19 10

**23 Filialen ganz  
 in Ihrer Nähe.  
 Auch in Sattel.**  
 www.szbb.ch  
 Schweizer Kantonalbank

**Amgwerd**  
 Sattel  
 Natel: 079 642 0320 www.amgwerd-sattel.ch  
 Kippertransporte, Kehrichtabfuhr, Felsmulde und Thermoisol

**J. Krienbühl**  
**TRANSPORTE**  
 6417 Sattel

**Garage Xaver Henggeler**  
 6417 Sattel  
 Tel.: 041 835 18 92 • Natel: 079 218 55 92

**BOSCH Service**  
 Garage Krienbühl  
 Ageristrasse 21  
 6417 Sattel  
 Tel. +41 (0)41 835 11 40  
 Fax +41 (0)41 835 18 14  
 info@garage-krienbuehl.ch  
 www.garage-krienbuehl.ch

**PIT BETON PUMPEN**  
 Wir lieben, was wir tun!  
 PIT-Autobetonpumpen GmbH Telefon 041 835 11 73  
 Peter u. Priska Lüend-Schuler info@pit-betonpumpen.ch  
 Riedmattstrasse 22, 6417 Sattel www.pit-betonpumpen.ch

**Brüggli - Forellen**  
 Sattel  
 Brüggli - Forellen GmbH 6417 Sattel  
 Tel 041 835 15 24 www.forellen.ch  
 bestellung@forellen.ch

**STYGI FIT**  
 SATTEL  
 www.stygifit.ch | nodiastyger@bluewin.ch | Tel. 041 835 13 81  
 Fitnessstudio Aegeristrasse 16 6417 Sattel

**Coiffure Hélène**  
 Damen- und Herrencoiffure  
 Hélène Krienbühl  
 Sommerschwendstrasse 6  
 6417 Sattel  
 Telefon 041 838 14 41

**THERAPIE HUBER**  
 Osteopathie | Cranio-Sacral-Therapie | Hypnose  
 Sonja & Pascal Huber, Aegeristrasse 9, 6417 Sattel 078 674 14 19

**coiffure freestyle**  
 Nadja Fischlin-Ulrich  
 6417 Sattel - 041 836 04 40  
 www.coiffurefreestyle.ch

**EDGAR BETSCHART**  
**BAUGIPSEREI**  
**6417 SATTEL**  
 TEL. 079 341 88 83 E-Mail: edgar.betschart@bluewin.ch  
 GIPSABRITZEN FLEBSSTREICH TROCKENBAU STUCKATUR

**DURRER S. Mech. Werkstatt**  
 Dorfstrasse 15, Sattel, Tel. 041 835 16 65  
 - HYDRAULIKSCHLAUCH-SERVICE  
 - VERKAUF von MOTORSÄGEN  
 STIHL / HUSQVARNA  
 Rasenmäher / Hochdruckreiniger

**F. SUTER**  
**PLANUNGSBÜRO AG**  
 Homepage: www.planungsbuero-suter.ch

**FACH AUTO TECH**  
 Garage / Carrosserie  
 Verkauf - Wartung - Reparatur  
 Aufbereitung - Restauration  
 Erlstrasse 1 Tel. 041 835 16 83  
 6417 Sattel www.fachautotech.ch

**Schnüriger**  
**Telecom-Electronic** SAT - TV - AUDIO -  
 VIDEO - TELECOM  
 Kronenmatt  
 6417 Sattel SZ  
 Tel. 041 835 17 17  
 Fax 041 835 17 18  
 Öffnungszeiten:  
 Dienstag bis Freitag  
 17.00 - 18.30 Uhr  
 Samstag 9.00 - 12.00 Uhr

**niedermann**  
 Haustechnik, die überzeugt.  
 Badellatten  
 Klimellatten  
 MINERGIE+  
 Langgasse 53  
 6340 Basol  
 T 041 766 13 13  
 F 041 766 13 23  
 haustech@niedermann-ag.ch  
 Brunnenstrasse 5  
 6417 Sattel  
 T 041 835 16 10  
 F 041 835 10 11  
 www.niedermann-ag.ch



**BESTATTUNGSDIENST**

Bestatter mit eidg. Fachausweis • Mitglied Schweizerischer Verband der Bestattungsdienste

Mario Stucki • Langrütistrasse 33 • 8840 Einsiedeln

mail@stucki-bestattungsdienst.ch

Einsatztelefon 055 422 11 00

EINSIEDELN • ROTHENTHURM • ALPHTAL • YBRIG



### Wohnung oder Haus zu kaufen gesucht

Wir sind eine junge und lebendige Familie mit 3 Kindern aus Rothenthurm. Momentan sind wir auf der Suche nach einem Eigenheim oder einer Wohnung, um unsere Zukunft weiterhin hier gestalten zu können. Vielleicht auch entsprechendes Bauland.

Ihr Anruf würde uns sehr freuen!

Familie Züger Rosset  
079 720 18 14

## KAMINFEGER BETSCHART

**REINIGUNG UND FEUERUNGSKONTROLLE  
ÖL GAS HOLZ**

**HANDY 076 804 16 53**

**ELIAS@EMB-DIENSTLEISTUNGEN.CH**

**BETSCHART ELIAS 6418 ROTHENTHURM**



Kronenmetzger GmbH / Urs Trütsch / Hauptstrasse 23 / 6418 Rothenthurm  
Tel. 041 838 12 72 / Fax 041 838 12 11 / Mail info@kronenmetzger.ch

www.kronenmetzger.ch



### Niederwildjagd!

Ab dem 1. Oktober beginnt die Niederwildjagd. Somit können wir Ihnen nach den ersten paar Tagen wieder fein, zartes, hiesiges Rehfleisch anbieten. Rehrücken, Rehschnitzeli, Rehgeschnetzeltes, Rehpfeffer (fixfertig gekocht). Dazu passend, hausgemachte Spätzli, glasierte Marroni und Rotkraut.

### Unsere Monatsangebote im Oktober: (bitte vorbestellen, danke)

<b><u>Monatspäckli Oktober:</u></b> <ul style="list-style-type: none"><li>- 3 Kräuterbutterschnitzel</li><li>- 2 Hamburgerspiessli</li><li>- 2 Emmentalersteak</li><li>- 500g Fleischkäse in Folie</li><li>- 300g Brätkügeli</li><li>- 5 Grillwürstli</li><li>- 1 Schale Fleischkäse</li><li>- 1 Schale Massimosalami</li></ul> für nur Fr.50.- / ab 2 Päckli Fr.45.-	<b><u>Vorratspäckli Oktober:</u></b> <ul style="list-style-type: none"><li>- 500g Schweinsvoren</li><li>- 500g Hackfleisch gemischt</li><li>- 5 Schweins - Stotzenblätzel</li><li>- 500g Pouletgeschnetzeltes</li><li>- 500g Hackbraten</li><li>- 5 falsche Cordon - Bleu</li><li>- 4 Paar Chäswürstli</li><li>- 4 Paar Wienerli</li></ul> für nur Fr. 100.- / ab 2 Päckli Fr. 90.-	<b><u>Rindfleischpäckli:</u></b> <p>4 kg Rindfleisch aus der Region für nur Fr. 100.-</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- 500g Rindgeschnetzeltes</li><li>- 500g Rinds-Saftblätzel</li><li>- 500g Rindsvoren</li><li>- 500g Rindshackfleisch</li><li>- 1kg Rindsbraten</li><li>- 1kg Siedfleisch mager</li></ul> Alles vakuumiert und beschriftet!
<b><u>Monatsaktion Oktober:</u></b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Zarte Hirschschnitzel für nur Fr. 4.20 / 100g</li><li>- Zarte Hirsch - Entrecôte für nur Fr. 6.00 / 100g</li></ul>		
<b><u>Aktuell in Ihrer Kronenmetzger: Alles für Ihre Metzgetä!</u></b> <p>Ab der ersten Woche im Oktober (ab dem 6. Oktober) produzieren wir wieder hausgemachte Blut - und Leberwürste. Passend zu Ihrer «Schlachtplatte» empfehlen wir mild geräucherter Kochspeck, Rippli vom Hals oder Nierstück, Zunge, Saucisson, Schweinsbratwürste und Sauerkraut.</p>		

# CAFÉ TURM

## HERBSTLICH WILLKOMMEN

Bei uns können Sie den Herbst von seiner schönsten Seite geniessen!



- herrliche Vermicelles
- wärmende Suppen
- angenehme Herbstsonne
- Original Wiener Apfelstrudel
- frischer Suuser
- kuschlige Woldecken
- aromatische Tees



Wir freuen uns auf Ihren Besuch! **TÄGLICH OFFEN VON 7 - 17.30 UHR**

Café Turm GmbH Altmattstrasse 11 6418 Rothenthurm T: 041 838 15 65 info@cafeturm.ch www.cafeturm.ch

## Gewinner 35. Volg-Büechli Verlosung

### 3X FR. 100.00

KÄLIN KARIN	KATZENSTRICKSTRASSE 23	8840 EINSIEDELN
HUBER ROSANNA	UNTERDORFSTRASSE 1	6418 ROTHENTHURM
KURIGER NICOLE	BIBEREGG 7	6418 ROTHENTHURM

### 10X FR. 20.00

LÜÖND EVELYN	SCHULSTRASSE 9	6418 ROTHENTHURM
SCHULER TAMARA	MÜLLERNSTRASSE 4	6418 ROTHENTHURM
ROGENMOSER SANDRA	RÖSSLIWEIDWEG 2	6418 ROTHENTHURM
FAM. ARNOLD	ALTMATTSTRASSE 17	6418 ROTHENTHURM
ABEGG PHILIPP	LANDSGEMEINDESTRASSE 2	6418 ROTHENTHURM
SCHULER ERIKA	MÜLLERNSTRASSE 11	6418 ROTHENTHURM
SCHULER MICAELA	RÖSSLIWEIDWEG 6	6418 ROTHENTHURM
OCHSNER JEANNETTE	KRONENSTRASSE 6A	6418 ROTHENTHURM
FÖHN JENNIFER	OBERDORFSTRASSE 24A	6418 ROTHENTHURM
SCHULER-GNOS ANNA	SCHOOSSTRASSE 5	6418 ROTHENTHURM

Herzliche Gratulation und vielen Dank für Ihre Treue!  
Die Gutscheine können im Laden abgeholt werden.

# Schnüriger

Bäckerei Schnüriger GmbH

Hauptstrasse 21 6418 Rothenthurm

Telefon 041 838 11 45

Fax 041 838 11 44

info@baeckerei-schnueriger.ch

www.baeckerei-schnueriger.ch

Montag-Samstag 6.00 - 19.00  
Sonn- u. Feiertage 6.00 - 12.00



# Herbstzeit | Wildzeit

Ab sofort bei uns erhältlich während der Wildsaison

- Hirsch - Schnitzel
- Hirsch - Entrecôte
- Hirschpfeffer fix-fertig gekocht
- Reh Schnitzel (ab Mitte Oktober)
- Rehpfeffer fix-fertig gekocht (ab Mitte Oktober)
- Spätzli
- Rotkraut
- Marroni
- Diverse Wildsaucen
- Hirsch - Schüblig
- Hirsch - Burräschüblig



Eigene Fleischgewinnung durch Tiere aus der Region Prima Fleisch- und Wurstwaren

6418 Rothenthurm  
Telefon 041 838 12 61  
verkauf@metzgereischuler.ch  
www.metzgereischuler.ch



Fleisch  
ist  
mit  
Wild

## Ab in die neue Saison 2020 / 2021!

Wir freuen uns, Sie ab dem 01. Oktober wieder bei uns begrüßen zu dürfen.  
Unsere Öffnungszeiten in Rothenthurm:

Mo – Fr | 18.15 – 21.30 Uhr  
Sa | 09.30 – 17.00 Uhr durchgehend

Wir bieten Ihnen eine grosse Auswahl an:  
Ski- & Snowboardmaterial | Mietmaterial  
Rennausstattung | Langlaufausrüstung  
Accessoires | Ski- & Snowboardservice



**TONY SPORT**  
6418 Rothenthurm >> 6417 Sattel

Unsere Marken | Fischer | Rossignol | Head | Atomic | Völkl | Salomon



Frauenverein  
Rothenthurm

## Nachtessen im Restaurant Biberegg

**Achtung neues Datum**

**Montag 2. November 2020 19.00 Uhr**

Wir verbringen bei einem feinen Nachtessen ein paar gemütliche Stunden zusammen.

Anmeldungen nimmt bis am 30. Oktober 2020 Monika Reichmuth entgegen: **041/838 10 28**

Der Besuch der Schoggifabrik Läderach in Bilten muss leider verschoben werden.

**Neu findet dieser Anlass am 19. November 2020 statt.** Nähere Infos im November – Info.

Die Sternstunden des KFS fällt wegen Corona aus.

Wir freuen uns auf viele hungrige Frauen im Restaurant Biberegg.

Der Vorstand

In **Rothenthurm**,  
beim Haus Café Turm  
vermieten wir im Erdgeschoss

eine grosse und sonnige  
**3 ½ - Zi – Wohnung**

Essküche, DU/WC,

Lift, Keller usw.

Fr. 1'250.- + NK



SCHÜTZENSTR. 26 TEL/FAX 041 813 02 00

POSTFACH 14 MOBILE 079 341 66 43

CH-6431 SCHWYZ [www.aufdermaur-immo.ch](http://www.aufdermaur-immo.ch)

  
**MedicoPlus**  
Arztpraxis Rothenthurm

**Die Hausarztsprechstunde findet wegen  
Ferien vom 05.10.2020 – 09.10.2020 nicht statt.**

Vertretung während dieser Zeit:

Dr. med. Hugo Brunner, Dorfstrasse 14, 6417 Sattel.  
Tel: 041 835 15 50

oder

Ärztzentrum MedicoPlus Einsiedeln, Spitalstrasse  
26a, 8840 Einsiedeln. Tel: 055 418 07 00

Ausserhalb der Praxisöffnungszeiten wenden Sie sich  
bitte an den hausärztlichen **Notfalldienst** unter der  
Nummer: **0840 41 41 41**

Ab Montag 12.10.2020 sind wir wieder für Sie da.

**BT** Bühler Treuhand

Teufli 3 - 6315 Morgarten/ZG  
Tel. 041/750.25.88

• [www.bttreu.ch](http://www.bttreu.ch)

- Steuererklärungen
  - Steuerberatungen
  - Buchhaltungen
  - Buchführungen
  - Jahresabschlüsse
  - Firmengründungen
  - Vertretungen
  - Revisionen
- **Kompetent und zu fairen Preisen.**  
**Auf Ihre Herausforderungen freuen wir uns!**

## BIRNEL-Aktion 2020

Jetzt kann wieder jedermann von der BIRNEL-Aktion der Winterhilfe Schweiz profitieren!  
Der gesunde und nahrhafte Birnendicksaft stammt ausschliesslich von Früchten einheimischer Obstbäume. BIRNEL kann in folgenden Einheiten bezogen werden:

		BIRNEL konventionelle	BIRNEL Bio
Dispenser	250g	4.50	5.00
Glas	500g	8.00	9.50
Glas	1 Kg	12.00	14.00
Kessel	5 Kg	52.00	62.50
Kessel	12.5 Kg	105.00	131.00

Ein Kilo BIRNEL enthält die Nährstoffe von ca. 10 Kg sonnengereiften Mostbirne. Der reine, eingedickte Saft nährt, stärkt, ist leicht verdaulich und reguliert den Stoffwechsel.

BIRNEL ist herrlich als Brotaufstrich, schmeckt vorzüglich zu „Geschwellti“, Pudding, Griess-, Reisbrei usw. und kann als Zuckerersatz zum Süssen von Gebäck, Müesli, Kompott, hausgemachten Konfitüren oder Getränken eingesetzt werden.

**Bestellungen** nimmt bis **31. Oktober 2020** entgegen:

**Rita Fässler-Schuler, Hauptstrasse 15, 6418 Rothenthurm** Tel. 078 755 26 53

**Abholen** beim Sonnenladen **Ab Dienstag 24. November 2020** E-Mail: [adirita@bluwin.ch](mailto:adirita@bluwin.ch)

**Öffnungszeiten:** Di-Fr 9.00-11.00 / 14.00-18.00 Uhr

Sa 9.00-13.00 Uhr



# REITPÄDAGOGIK

FÜR KINDER VON 3 BIS 8 JAHREN

Informationen unter: [www.lolino.ch](http://www.lolino.ch)

Was bringt Lolino? Reitpädagogik fördert die körperliche, seelische und soziale Entwicklung.

Neu: Unser Holzpferd Lolino erzählt jeden Monat aus seinem Leben auf dem Hof. Neben den lustigen Geschichten erfährst du durch seine Erzählungen viele spannende und lehrreiche Dinge aus dem Reich der Pferde. Hör dir seine Geschichten an unter:



[www.lolino.ch/geschichten](http://www.lolino.ch/geschichten)

Das willst du nicht verpassen!



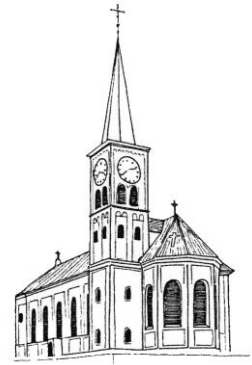
Aktuelle Daten und allgemeine Infos zu Lolino-Gruppenstunden werden laufend auf [www.lolino.ch](http://www.lolino.ch) publiziert. Einzel-Einheiten können individuell gebucht werden.

Pfarramt: Erich Camenzind, Pfarrer, Hauptstr. 9, 6418 Rothenthurm  
 Telefon: 041 838 11 93; 079 455 07 03  
 E-Mail: e.camenzind@bluewin.ch  
 Homepage: www.pfarrei-rothenthurm.ch

Sekretariat: Esther Koch, Hauptstr. 9, 6418 Rothenthurm  
 Telefon: 041 838 11 93; E-Mail: pfarramt-rothenthurm@bluewin.ch  
 Öffnungszeit: Montag: 08.15 – 11.15 Uhr, 13.30 – 17 Uhr

Sakristanin: Barbara Amstutz, Telefon: 041 832 03 41

Biberegg: Francesco Bachmann, Kpl., Biberegg 15, Telefon: 041 838 15 15  
 E-Mail: info@theresia.ch



## Pfarrei St. Antonius

### OKTOBER 2020

Redaktionsschluss: Jeweils am 15. Kalendertag des Vormonates.



#### «BLEIBT IN MEINER LIEBE»

Liebe ist die tiefe Verbundenheit mit einer anderen Person. Aus dieser Verbundenheit erwächst Kraft, Inspiration, Freude und Leben... Jesus spricht davon: «Wer in mir bleibt, und in wem ich bleibe, der bringt reiche Frucht.» (Joh 15,5).

Die liebende Verbundenheit kann eine geistige sein aber auch eine körperliche, aus der in ihrer intimsten Form sogar neues Leben entsteht. Im Gebet lebt der Mensch seit jeher seine geistige Verbundenheit mit Gott. In den Sakramenten findet Gott die Möglichkeit einer noch tieferen – körperlichen – Verbundenheit mit dem Menschen. Die Heilige Kommunion ist ein unerhört starkes Zeichen der göttlichen Liebe, aus der Fruchtbarkeit und Leben (ja sogar neues, ewiges Leben) hervorgehen kann. Liebe verdient eigentlich selbstverständlich Achtsamkeit und respektvollen Umgang. Man spielt nicht mit der Liebe, nutzt sie nicht aus oder verhöhnt sie. Deshalb ist Paulus in seinem Brief an die Korinther unmissverständlich und klar: «Wer also unwürdig vom Brot isst und aus dem Kelch des Herrn trinkt, macht sich schuldig am Leib und am Blut des Herrn. Jeder soll sich selber prüfen; erst dann soll er vom Brot essen (...). Denn wer davon isst und trinkt, ohne zu bedenken, dass es der Leib des Herrn ist, der zieht sich das Gericht zu, indem er isst und trinkt.» (1 Kor 11,27ff)

Der Kommuniongang ist für viele gewöhnlich und banal geworden. So wie die Liebe für viele gewöhnlich und banal geworden ist. Dadurch verliert die Liebe aber ihre Kraft als Quelle der Freude und des Lebens. Entdecken wir das Wunder der Liebe neu. Das Wunder der Liebe Gottes zu uns.

Pfr. Erich Camenzind

„Wie der Vater mich geliebt hat,  
so habe auch ich euch geliebt.  
Bleibt in meiner Liebe.  
Dies habe ich Euch gesagt,  
damit meine Freude in Euch ist  
und damit Eure Freude  
vollkommen wird.“

Joh 15,9.11

#### EVANGELIEN DER SONNTAGE

04. Okt, 27. So im Jahresk. Mt 21,33-44  
 11. Okt, 28. So im Jahresk. Mt 22,1-10  
 18. Okt, 29. So im Jahresk. Mt 22,15-21  
 25. Okt, 30. So im Jahresk. Mt 22,34-40



#### AUS DER PFARREI



In der Taufe werden in die Gemeinschaft der Kirche aufgenommen:

**SAGA MARIA**, Tochter von Markus und Christa Schuler-Schuler, Schwendeli.

**SOFIA**, Tochter von Daniel und Monika Höfliger-Rechsteiner.

*Herr, segne die Eltern und ihr Kind.*



Aus unserer Pfarrei verstorben ist:

**KÄTHY GRAB-LÜÖND**,  
Jg. 28, Mütschi, Walchwil,  
ehem. Hauptstr. 10

*Herr, gib ihr die ewige Ruhe.*

#### ROSENKRANZMONAT OKTOBER

Ab Oktober beten wir wieder um 17 Uhr: Montag und Dienstag in den besonderen Anliegen nach Wunsch des Heiligen Vaters. Mittwoch bis Samstag im gewohnten Rahmen.

Am **Mittwoch, 7. Oktober**, feiert die Kirche den Gedenktag «unsere liebe Frau vom Rosenkranz». Aus diesem

Anlass beten wir zur Aussetzung um 8 Uhr miteinander den Rosenkranz vor der Hl. Messe.

#### VORABENDMESSE BIBEREGG

Die Vorabendmesse in Biberegg streichen wir auch im Oktober und starten (hoffentlich) im Mai wieder normal...

#### OPFER: PETERSPFENNIG, 4. OKT.

Da vielerorts am Sonntag vor «Peter und Paul» die Gottesdienste noch unter großen Einschränkungen gehalten werden mussten, wird auf Wunsch des Papstes am 4. Oktober noch einmal der sogenannte «Peterspfennig» aufgenommen. Dieses Opfer ist nicht für die Kirchenverwaltung des Vatikans bestimmt, sondern dient dem Papst zur Finanzierung seiner wohlthätigen, caritativen Initiativen.

#### PRAY SCHWIIZ, 4. OKTOBER

Am Sonntag vor dem Gedenktag «Unsere liebe Frau vom Rosenkranz» findet mit Unterstützung der Bischöfe der Gebetsanlass «Pray Schwiiz» («bete Schweiz») statt. Die Pfarreien sind eingeladen, sich um 14.30 Uhr zum gemeinsamen Gebet zu verbinden. Lob, Dank, Bitte und die Bereitschaft zur Umkehr sollen den Gebetsnachmittag prägen.

#### Sonntag, 4. Oktober

14.30 Aussetzung.  
Gebet, Dank und Lobpreis

15.00 Barmherzigkeitsrosenkranz,  
Glorreicher Rosenkranz

15.45 Vesper und Segen



#### KANTONALER KIRCHWEIHTAG

Die Andacht für die Verstorbenen, verbunden mit dem Friedhofsbesuch, halten wir wiederum im Anschluss an die Messe vom Morgen.



## PFARREIRAT, 22. OKTOBER

Anliegen, die Sie gerne besprochen haben möchten, richten Sie bitte vorgängig an das Sekretariat oder den Pfarrer.

## FRAUENVEREIN

Der vom Verein geplante Ausflug zur Schoggifabrik muss



auf den **19. November** verschoben werden. Dafür treffen sich die Frauen bereits **am 2. November** zum gemütlichen Nachessen im Café Biberegg (19 Uhr). **Anmeldung dazu bitte bis 30. Oktober bei Monika (041 838 10 28).**

Die Sternstunden vom 21. Oktober wurden abgesagt.

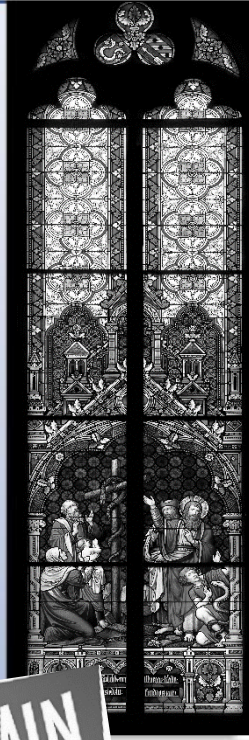
## PRIESTERWEIHE NIKLAS GERLACH

Am 31. Oktober um 10.30 Uhr wird Niklas Gerlach, Sohn unserer Katechetin Brigitte Gerlach, in der Pfarrkirche Altdorf zum Priester geweiht. Im Hinblick auf die Corona-Situation wird von der Pfarrei Altdorf auch ein Livestream im Internet angeboten unter: [www.kg-altdorf.ch](http://www.kg-altdorf.ch)

*An diesem Samstag ist keine Hl. Messe in der Pfarrkirche*

Am 22. November wird Niklas Gerlach eine Nachprimiz in Rothenthurm halten (09.30 Uhr) und auch den Primizsegen spenden.

Die Fenster unserer Pfarrkirche



15 farbige Glasfenster zieren unsere Pfarrkirche. Sie wurden 1891 von der Glasmalerei Zettel, München (Chor), resp. der Glasmalerei Neuhauser, Innsbruck (Schiff) geschaffen. Schwerpunkt bilden die Darstellung der sieben Sakramente im Kirchenschiff, sowie die vier Darstellungen des alttestamentlichen Opfers, hinführend zum Opfer Jesus Christi (im Chor). Wir betrachten die Fenster von hinten nach vorne.

## Die eherne Schlange

Das Bild erzählt die Episode von der kupfernen Schlange in der Wüste. Israel ist unterwegs auf seiner Reise ins gelobte Land. Giftige Schlangen gefährden das Unternehmen. Moses bekommt den Auftrag: «Mach Dir eine Schlange und häng sie an einer Fahnenstange auf. Jeder, der gebissen wird, wird am Leben bleiben, wenn er sie ansieht.» (Num 21,8) Das Volk erhält ein Vorausbild auf das Opfer des erwarteten Messias. Er – der Sohn Gottes – wird am Kreuz erhöht werden. Wer zu ihm aufblickt (sich ihm öffnet), wird gerettet werden....

TERMIN  
VORMERKEN

- **Die Andacht an Allerheiligen** findet dieses Jahr in einem einfacheren Rahmen statt: **Um 14 Uhr** direkt auf dem Friedhof.
- Am Donnerstagabend, 5. November, erzählt und singt **Toby Meyer** wie er über den Glauben zur Freiheit gefunden hat. Mit seiner Musik berührt er die Herzen der Menschen. Sein Album **«mini Gschicht mit Gott»** stieg in der Hitparade auf Platz 22.
- Am Freitag, 13. November, zeigen wir im Anschluss an die Abendmesse in der Pfarrkirche den **Film «das grösste Geschenk»**. Humorvoll und eindrücklich erzählt er anhand von wahren Geschichten von der heilenden Kraft der Vergebung.

## ERSTKOMMUNION 2020, 25. Oktober, 09.30 Uhr – „BLEIBT IN MEINER LIEBE“

Die Erstkommunion, welche am Weissen Sonntag verschoben wurde, holen wir am 25. Oktober nach. Die Kommunion ist die tiefe Einheit mit Christus, das stärkste Band der Liebe und Freundschaft.

- **Am Vorabend** ist in der Pfarrkirche von 19 – 22 Uhr stille Anbetung. Sie sind herzlich eingeladen zum besinnlichen Innehalten und zum Gebet für unsere Erstkommunionkinder.
- **Der vordere Teil der Kirche ist für die Erstkommunionkinder und ihre Angehörigen reserviert.** Von den weiteren Gottesdienstbesuchern werden wir die Kontaktdaten aufnehmen. Damit der Ablauf zügig vonstattengeht, nehmen Sie bitte einen Zettel mit Ihren Kontaktdaten mit und geben sie ihn am Eingang ab. Die Gläubigen, welche keine reservierten Plätze im vorderen Bereich der Kirche haben, **nehmen VOR dem Einzug der Erstkommunikanten (spätestens 09.20 Uhr) ihren Platz in der Pfarrkirche ein.**
- Während der Messe bitte **NICHT fotografieren**. Ein Fotograf ist anwesend. Ein Gesamtfoto mit den Kindern, sowie persönliche Fotos können Sie nach dem Gottesdienst machen. Wenn Sie Fotos vom Gottesdienst möchten, melden Sie sich bitte auf dem Pfarramt.
- Es findet nach der Messe **kein Apéro** statt.
- Es gibt wieder die Möglichkeit zur Betreuung Ihrer Kleinsten im Spielgruppenraum des neuen Schulhauses ab 08.45 Uhr bis nach der Messe.

# Pfarrei

## Gottesdienste

### OKTOBER 2020

#### Beichtgelegenheit

Samstag 16.00 – 16.30 Uhr

#### Rosenkranzgebet

Mo – Do 17 Uhr

Freitag 19 Uhr

Samstag 09 Uhr

1. Mittwoch/Monat 13 Uhr  
(für Kinder)

#### Stundengebet

Vesper (Abendgebet)

Samstag 16.30 Uhr

Komplet (Nachtgebet)

Sonntag 20.15 Uhr

#### Mittagsgebet für Kinder

(während der Schulzeit)

Mittwoch 11.30 Uhr

#### MITTWOCH, 30. SEPTEMBER

Hll. Urs und Viktor

08.00 Stille Anbetung

08.30 Hl. Messe

#### DONNERSTAG, 01. OKTOBER

Hl. Theresia vom Kinde Jesu

08.30 Hl. Messe

17.00 Gb. um Priesterberufungen

#### FREITAG, 02. OKTOBER

Heilige Schutzengel; Herz-Jesu-Freitag

15.00 Barmherzigkeits Rosenkranz  
Euch. Anbetung (bis 19 Uhr)

19.00 Rosenkranz für die Familien

19.30 Hl. Messe

30ster: Käthy Grab-Lüönd  
Stiftmesse: Franz u. Berta  
Schuler-Reichmuth,  
Altmattstr. 37  
anschl. Anbetung (bis 21 Uhr)

#### SAMSTAG, 03. OKTOBER

Herz-Mariä-Sühnesamstag

08.45 Aussetzung; Beichtgelegenheit

09.00 Freudenreicher Rosenkranz

09.30 Hl. Messe (Marienaltar)

Stiftmesse: Blandina Grab-  
Schuler, Halten /  
Viktor u. Anna Nussbaumer-  
Suter, Rossboden 11

#### SONNTAG, 04. OKTOBER

27. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09.30 Hauptmesse  
Mitgest.: «Zauberklänge»  
Opfer: Peterspfennig Anschl.  
Chiläkafe  
14.30 Pray Schwiig (bis 16 Uhr)  
19.30 Hl. Abendmesse

#### DIENSTAG, 06. OKTOBER

08.30 Hl. Messe

#### MITTWOCH, 07. OKTOBER

Unsere liebe Frau vom Rosenkranz

08.00 Anbetung; Rosenkranz

08.30 Hl. Messe

13.00 Kinderrosenkranz

#### DONNERSTAG, 08. OKTOBER

08.30 Hl. Messe

#### FREITAG, 09. OKTOBER

19.30 Hl. Messe

#### SAMSTAG, 10. OKTOBER

09.30 Hl. Messe; Stiftmesse:  
Oskar Grab, obere Rütistr. 9

#### SONNTAG, 11. OKTOBER

28. SONNTAG IM JAHRESKREIS  
KANT. KIRCHWEIHTAG

09.30 Hauptmesse  
Gedächtnis der Schützen  
Opfer: Pfarrkirche  
**Anschl. Totengedenken**  
19.30 Hl. Abendmesse

#### DIENSTAG, 13. OKTOBER

15.15 Schulmesse (3./4. Klasse)

#### MITTWOCH, 14. OKTOBER

08.00 Stille Anbetung

08.30 Hl. Messe

#### DONNERSTAG, 15. OKTOBER

Hl. Theresia von Avila

08.30 Hl. Messe

#### FREITAG, 16. OKTOBER

Hl. Gallus

19.30 Hl. Messe

#### SAMSTAG, 17. OKTOBER

Hl. Ignatius von Antiochien

09.30 Hl. Messe; Antoniusgedächtnis

#### SONNTAG, 18. OKTOBER

29. SONNTAG IM JAHRESKREIS

09.30 Hauptmesse

Opfer: Missio

11.00 Taufe

19.30 Hl. Abendmesse

#### DIENSTAG, 20. OKTOBER

Hl. Wendelin

15.15 Schulmesse (5./6. Klasse)

#### MITTWOCH, 21. OKTOBER

08.00 Stille Anbetung

08.30 Hl. Messe

#### DONNERSTAG, 22. OKTOBER

Hl. Johannes Paul II.

08.30 Hl. Messe

#### FREITAG, 23. OKTOBER

19.30 Hl. Messe

#### SAMSTAG, 24. OKTOBER

09.30 Hl. Messe

**Keine Beerdigung möglich**

19.00 Stille Anbetung (bis 22 Uhr)

#### SONNTAG, 25. OKTOBER

30. SONNTAG IM JAHRESKREIS;  
ERSTKOMMUNION

09.30 Hauptmesse

Erstkommunion

Mit Aufnahme Kontaktdaten

Opfer: Erstkommunion

19.30 Hl. Abendmesse

Opfer: Frauen in Not / Kt SZ

#### DIENSTAG, 27. OKTOBER

15.15 Schulmesse (3./4. Klasse)

#### MITTWOCH, 28. OKTOBER

HLL. SIMON UND JUDAS

08.00 Stille Anbetung

08.30 Hl. Messe

#### DONNERSTAG, 29. OKTOBER

08.30 Hl. Messe

#### FREITAG, 30. OKTOBER

19.30 Hl. Messe

Jahrzeit:

Paulina Moser-Lautner

Stiftmessen:

Josef Moser-Lautner,

Müllernstr. 7

Karl u. Anna Föhn-Abegg,

Killernweg 1

20.00 Jugendabend, Pfarrhaus

#### SAMSTAG, 31. OKTOBER

**09.30 Keine Hl. Messe!**

10.30 Priesterweihe, Altdorf

#### SONNTAG, 01. NOVEMBER

ALLERHEILIGEN

09.30 Hauptmesse

Opfer: Pfarrkirche

14.00 Ged. für die Verstorbenen  
**auf dem Friedhof**

19.30 Hl. Abendmesse

anschl. Gräberbesuch